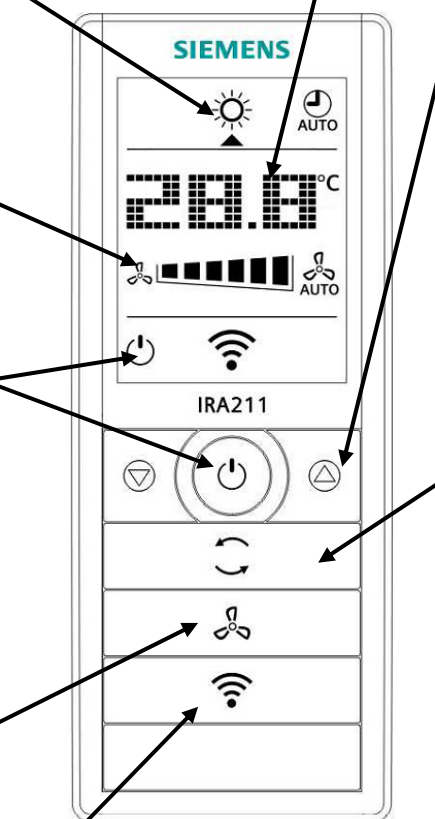


de	Normalbetrieb / Auto Zeitschaltprogramm
en	Normal operation / Auto Timer
es	Funcionamiento normal/ Programa horario automático
fr	Régime Normal / Programme horaire automatique
it	Comfort permanente / Auto da orologio
zh	舒适模式/自动定时
cz	Komfort / Časový program
de	Ventilatorstatus
en	Fan status
es	Estado del ventilador
fr	Etat du ventilateur
it	Stato ventilatore
zh	风速及风机状态
cz	Provoz ventilátoru
de	Betriebsbereitschaft oder EIN
en	Standby or ON
es	Espera o Marcha
fr	Mode Veille ou Marche
it	Standby o ON
zh	待机或开启
cz	Pohotovostní režim nebo ZAP
de	Auswahl Ventilatorstufe: Automatisch oder manuelle Ventilatorstufenwahl
en	Selection of fan mode: Automatic or manual fan speed
es	Selección de modo ventilador: velocidad del ventilador automática o manual
fr	Sélection de la vitesse du ventilateur: automatique ou manuelle
it	Modalità di funzionamento velocità del ventilatore: Automatico o Manuale
zh	风速及风机模式选择：自动或手动
cz	Přepínání rychlosti ventilátoru: Automaticky nebo ručně

de	Raum Temperatur Sollwert
en	Room temperature setpoint
es	Consigna temperatura ambiente
fr	Consigne de température ambiante
it	Setpoint temperatura ambiente
zh	设定的房间温度及温度单位
cz	Nastavená žádaná teplota

de	Einstellung des Temperatursollwerts im Normalbetrieb
en	Adjustment of setpoint in Normal operation
es	Ajuste de consigna en modo operación Normal
fr	Réglage de la température de consigne en régime Normal
it	Impostazione del setpoint nel regime di comfort
zh	在舒适模式下调整设定温度
cz	Nastavení žádané teploty v komfortním režimu



de	Auswahl Betriebsart: Normalbetrieb oder Autozeitschaltprogramm. Nur bei Raumregler mit Zeitschaltprogramm möglich
en	Selection of operating mode: Normal operation or Auto Timer. Only applicable on room controls with a time program
es	Selección de modo de operación: modo operación Normal o Programa horario automático. Sólo aplicable en controles ambiente con programa horario.
fr	Sélection du régime : régime normal ou programme horaire automatique. Possible seulement pour régulateur d'ambiance avec programme horaire
it	Selezione regime di funzionamento: Comfort permanente / Auto da orologio (solo con regolatori provvisti di orologio programmabile)
zh	运行模式选择： 舒适模式/自动定时。 只适用于具时间编程的温控器
cz	Přepínání provozních režimů: Komfort / provoz s časovým programem. Lze použít pouze pro regulátory s časovým programem.

de	Nochmaliges Senden der aktuellen Einstellung
en	Resending of actual settings
es	Reenvío de ajustes actuales
fr	Envoyer à nouveau le réglage actuel
it	Re-inviare le impostazioni correnti
zh	重新发送设定值
cz	Opětovné odeslání aktuálního nastavení